FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CA

Province Ontario — District No. 63 — S. District No. 4 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 2 — {in / dans} Mr Evansville of Fenelon Falls {City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.}

Page 14 — 3451

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par J. P. Sturm, {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THEIR ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RESIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE FIELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.							
Dwelling House. / Maison.	Family household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Ward of city (or suburb). Street (or concession or line) and street number (if in city, town or village (or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang (ou concession ou lot ou No. ou endroit) pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison, pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Whether married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, veuf ou divorcé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada. / Année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. (If naturalized.) / Année de naturalisation. (Si naturalisé.)	Racial or tribal origin. / Origine tribale ou raciale.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Worker on own account. / Travailleur à son compte.	Wage-earners. Strike where persons do not work by the week, month, year, etc. / Mettre une croix (x) devant les noms des personnes qui ne travaillent pas à la semaine, au mois, à l'année, etc.	Weeks employed in 1910. / Nombre de semaines employées en 1910.	Weeks employed in 1910 at chief occupation, if any. / Nombre de semaines employées à l'emploi principal, s'il y en a.	Hours of work per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Total earnings in 1910 from chief occupation. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant des emplois supplémentaires ou métiers, s'il y en a.	Rate of earnings per hour, week, month, year, piece, etc. / Taux du gain par heure, à la semaine, au mois, à l'année, à la pièce, etc.	Insurance field at date— Upon life. / Sur la vie.	Against accidents or sickness. / Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in one year. / Coût de l'assurance dans l'année courante.	Number of each person 5 years of age and over. / Nombre de ceux âgés de 5 ans et plus.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue parlée ordinairement.	Cost of education in 1910 for persons 16 years of age and over. / Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes âgées de 16 ans et plus.	Trades learned. / Métiers appris.	Blind. / Aveugles.	Insane or idiotic. / Aliénés ou idiots.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1		John		M	Son	S	August	1894	9	Ont			Irish	Canadian	Catholic	n g																7	yes	yes				
2		Mary		F	Daught	S	Febuary	1902	9	Ont			Irish	Canadian	Catholic	n g																7	yes	yes				
3		William		M	Son	S	August	1904	6	Ont			Irish	Canadian	Catholic	n g																5	yes	yes				
4		Joseph		M	Son	S	March	1906	4	Ont			Irish	Canadian	Catholic	n g																3	yes	yes				
5		Vincent		M	Son	S		1907	3	Ont			Irish	Canadian	Catholic	n g																					
6		Julia		F	Daught	S		1909	1	Ont			Irish	Canadian	Catholic	n g																					
7	130 132	Bobrik Jacob	Cons Elder	M	Head	M	May	1839	66	Ont			German	Canadian	Lutheran	Retired																					
8		Elizabeth		F	Wife	M		1847	64	Ont			German	Canadian	Methodist	n g																					
9		John		M	Son	M	April	1882	28	Ont			German	Canadian	Methodist	Farmer	O	O	O																		
10		Arthur A		M	Son	S		1888	22	Ont			German	Canadian	Methodist	Farmer	O	O	O																		
11		Pearl B		F	Daughter	S	March	1898	12	Ont			German	Canadian	Methodist	n g																					
12	133 135	Mrs Ernest E	Cons Elder	F	Head	M	Dec	1878	32	England	1907		English	Canadian	Anglican	Farmer	O	O	O			Farm	52	40	300							6	yes	yes				
13		Ida		F	Dau	S	Jan	1900	10	Ont			English	Canadian	Anglican	n g																					
14		Robert		M	Son	S	Dec	1902	7	England	1907		English	Canadian	Anglican	n g																					
15		Ewen		M	Son	S	July	1904	6	England	1907		English	Canadian	Anglican	n g																					
16		Jack		M	Son	S	July	1908	2	Ont			English	Canadian	Anglican	n g																					
17		Ruby		F	Daught	S	Oct	1909	1	Ont			English	Canadian	Anglican	n g																					
18	134 136	Hummel Ernest	Cons Elder	M	Head	M	Dec	1876	34	Ont			German	Canadian	Presbyterian	Farmer	O	O	O																		
19		Pfeffer		F	Wife	M		1880	31	Ont			German	Canadian	Presbyterian	n g																					
20		Gola		F	Daught	S		1903	7	Ont			German	Canadian	Presbyterian	n g																					
21		Mabel		F	Daught	S	Dec	1904	6	Ont			German	Canadian	Presbyterian	n g																					
22	138 137	Wells Irene	Cons Elder	F	Head	M	June	1880	30	Ont			German	Canadian	Methodist	n g																					
23	138 139	Dennett William	Cons Elder	M	Head	M	June	1878	32	Ont			German	Canadian	Methodist	Farmer	O	O	O																		
24		Margaret		F	Wife	M		1880	30	Ont			Irish	Canadian	Anglican	n g																					
25		Wilfred E		M	Son	S		1904	6	Ont			English	Canadian	Anglican	n g																					
26		Ora M		F	Daughter	S		1906	4	Ont			English	Canadian	Anglican	n g																					
27		Ernest J		M	Son	S		1908	2	Ont			English	Canadian	Anglican	n g																					
28		Grace Mc		F	Daughter	S	May	1910	0	Ont			English	Canadian	Anglican	n g																					
29		Mitchell William		M	Servant	S		1891	19	Ont			English	Canadian	Anglican	n g																					
30	134	Wells Samuel	Cons Elder	M	Head	M	Dec	1878	32	Ont			Irish	Canadian	Methodist	Farmer	O	O	O				52	50	150							5	yes	yes				
31		Hetty		F	Wife	M		1880	30	Ont			Irish	Canadian	Methodist	n g																					
32		Howard		M	Son	S		1904	6	Ont			Irish	Canadian	Methodist	n g																					
33		Nina Ida		F	Daughter	S		1906	4	Ont			Irish	Canadian	Methodist	n g																					
34		Bertha Forest		M	Servant	S		1895	15	Ont			Irish	Canadian	Methodist	n g																					
35	104 108	Dwyer Charles	Cons Elder	M	Head	M	Feb	1868	42	England	1910		English	Canadian	Methodist	Farmer	O	O	O				40									4	yes	yes				
36		Mary		F	Wife	M		1869	41	Ont			Irish	Canadian	Catholic	n g																					
37	139 138	Paul Christian	Cons Elder	M	Head	M	January	1870	40	Ont			German	Canadian	Lutheran	Farmer	O	O	O																		
38		Sophia		F	Wife	M		1870	40	Ont			German	Canadian	Lutheran	n g																					
39		Napoleon		M	Son	S		1898	12	Ont			German	Canadian	Lutheran	n g																					
40		Florence		F	Daughter	S		1900	10	Ont			German	Canadian	Lutheran	n g																					
41		Clarence		M	Son	S		1902	8	Ont			German	Canadian	Lutheran	n g																					
42		Marie		F	Daughter	S		1904	6	Ont			German	Canadian	Lutheran	n g																					
43		Irene		F	Daughter	S		1906	4	Ont			German	Canadian	Lutheran	n g																					
44	140	Meilling George	Cons Elder	M	Head	M	Dec	1871	39	Ont			French	Canadian	Catholic	Farmer	O	O	O																		
45		Florence		F	Wife	M		1880	30	Ont			German	Canadian	Methodist	n g																					
46	131	Deane Edward	Cons Elder	M	Head	M	April	1874	36	Ont			English	Canadian	Presbyterian	Farmer	O	O	O																		
47		Virginia		F	Wife	M		1880	30	Ont			French	Canadian	Catholic	n g																					
48		Dora		F	Daughter	S		1904	6	Ont			French	Canadian	Catholic	n g																					
49		Edmund St		M	Son	S	April	1906	4	Ont			French	Canadian	Catholic	n g																					
50	132	Deroche Robert	Cons Elder	M	Head	M	June	1864	41	Ont			English	Canadian	Anglican	Farmer	O	O	O																		

50